

## 参加意思確認公募 別紙2 「研修委託契約業務概要」

### 2022～2023年度国別研修ナイジェリア「北東部州復興計画策定能力強化」 研修委託契約 業務概要

以下の記載は、2022年度に係るものである。2023年度については別途別紙1「業務仕様書」2. 応募要件(2)その他の要件1)を参照。

#### 1. 研修コース概要

##### (1) 研修コース名

国別研修ナイジェリア「北東部州復興計画作成能力強化」

##### (2) 技術研修期間(予定)

【来日研修】2022年9月25日～2022年10月8日

##### (3) 研修員(予定)

1) 定員：14名

2) 研修対象国：ナイジェリア

3) 研修対象組織・対象者：

ナイジェリア北東部地域の復興・開発に取り組むNEDCをはじめとする連邦・州政府等の行政官を対象とする。

4) 研修使用言語：

英語

##### (4) 研修の背景・目的

ナイジェリア北東部地域は、イスラム過激派組織ボコ・ハラムをはじめとする過激主義グループによるテロや暴力事件の影響を受けており、同地域の安定した復興・開発を阻害している。ナイジェリア連邦政府は2017年に北東部地域の復興と開発を新たに主導する北東部開発委員会(North-East Development Commission:NEDC)を設立し、他の連邦政府の省庁や州政府、ドナー・国際機関等による人道支援や開発支援を効率的かつ効果的に実施するための調整の役割を担っており、復興と再建のためのマスタープランを策定中である。そこでNEDCが策定したマスタープランを含む北東部地域の復興に関連する活動計画をNEDCが適切に実施、管理、モニタリングできるよう調整機能を含む各行政官の能力強化が必要であり、研修の要請がなされるに至った。

本研修では、NECD及び州政府、市の行政官が、日本の戦後復興の経験や、住民と行政が協働する取り組みを理解し、北東部地域の効果的な復興計画を策定・実施するのに必要な能力を強化することを目指す。

##### (5) 案件目標

ナイジェリアの北東部復興に従事する中央・地方行政官が、北東部地域の効

果的な復興計画を策定・実施するための知識・技術を習得し、それぞれの業務に即したアクションプランが策定される。

(6) 単元目標（アウトプット）

1. 日本での戦後復興・震災復興の経験を理解し、どのように住民や様々な関係者の声を反映させた政策を策定するか、自国の現状に追って説明できる。
2. 自国において効果的な復興計画を策定するための具体的な方策やロードマップが提案される。
3. NEDC 及び州政府、LGA 行政官の協力関係が強化される。

(7) 研修内容

1) 研修項目

以下について、講義・見学・表敬・視察・討議を組み合わせて実施する。

1. 地方行政概論
2. 戦後復興概論、復興計画概論
3. 震災復興概論
4. 研修への振り返りのまとめ・アクションプランの作成・発表

2) 研修方法

- ア. 講義
- イ. 演習
- ウ. 見学
- エ. レポートの作成・発表

3) 当機構が実施するプログラム

本コースのカリキュラムの構成は下記の項目からなる。

事前課題として、インセプションレポートを作成し、当該国の現状を踏まえた復興と再建に関する課題・問題点を明確にする。その上で、研修を通じて得た知識・技術を活用し課題・問題点の解決方法を考え、研修の成果物としてアクションプランの作成を行う。また、研修の概要について、コンセプト・カリキュラム・日程等について説明するプログラム・オリエンテーションを行い、研修の最終日には評価会及び閉講式を実施する。

＜事前活動＞

当該国の復興計画・再建の現状及び所属先（研修員）の課題を整理し、インセプションレポートを作成する。

＜来日研修＞

- 1) 当該国の復興計画・再建・開発にかかる現状及び所属先（研修員）の課題を整理する。
- 2) 研修で習得した知識・技能を踏まえ自国の復興計画・再建・開発に向けたアクションプラン（業務改善提案書）を作成する。

4) 研修方法

全てのプログラムは英語で実施し、通訳が必要な場合は、JICA が別途コースに配置する研修監理員がこれを行う。

1) 講義 :

テキスト・レジュメ等を準備し、必要に応じて視聴覚教材を利用して、研修員の理解を高めるよう工夫する。

2) レポート作成・発表 :

各レポートの作成・発表にあたっては、各研修員の問題意識について研修員・日本側関係者間で相互理解を深めるよう配慮し、研修後の問題解決能力を高めるよう努める。

## 2. 委託業務の内容

### (1) 契約履行期間（予定）

2022年9月1日～2023年2月28日

（この期間には、事前準備・事後整理期間を含みます）

### (2) 業務の概要

ナイジェリア北東部地域の復興・開発に取り組む NEDC をはじめとする連邦・州政府等の行政官に対し、研修目標達成のための復興・開発についての日本の事例を紹介し、復興・開発に関連する場所へ視察・見学をする。

最後に、本研修で得た知識を研修員同士で発表する場を提供する。

### (3) 詳細

- 1) 研修日程調整及び研修詳細計画書の様式を用いた日程案の作成
- 2) 講師・見学先・実習の選定
- 3) 講義依頼、講師派遣等依頼及び教材作成依頼文書の作成・発信
- 4) 教材の複製や翻訳についての適法利用の確認
- 5) 講師・見学先への連絡・確認
- 6) JICA、省庁、他関係先等との調整・確認
- 7) 講義室・会場等の手配
- 8) 使用資機材の手配
- 9) テキストの選定と準備（翻訳・印刷業務含む）
- 10) 講師への参考資料（テキスト等）の送付
- 11) 講師からの原稿等の取付、配布等の調整、教材利用許諾範囲の確認及び JICA への報告
- 12) 講師・見学先への手配結果の報告
- 13) 研修監理員との連絡調整
- 14) プログラム・オリエンテーションの実施
- 15) 研修員の技術レベルの把握
- 16) 研修員作成の技術レポート等の評価

- 17) 研修員からの技術的質問への回答
- 18) 研修旅行同行依頼文書の作成・発信
- 19) 評価会、技術討論会（各種レポート発表会含む）の準備、出席
- 20) 閉講式実施補佐
- 21) 研修監理員からの報告聴取
- 22) 講義・見学謝金支払い、明細書送付を含む諸経費支払い手続き
- 23) 業務完了報告書作成、経費精算報告書作成
- 24) 関係機関への礼状の準備・発信、資材資料返却

### 3. 留意事項

- (1) 当機構は、本研修コース実施にあたって英語－日本語の逐次通訳等を行う研修監理員を1名配置予定です。研修監理員は、JICAが実施する研修員受入事業において、JICA、研修員及び研修実施機関の三者の間に立ち、当該言語を使用しつつ（通訳）、研修員の研修理解を促進し、研修効果を高め、研修進捗状況を現場で確認する等、研修コースでの現場調整を行う人材です。JICAは登録された研修監理員の中から、研修コースごとに研修コースの特性等を勘案し、諸条件を提示して個別に業務を発注します（委任契約）。
- (2) 研修員及び同行者（上限1名）の研修旅行にかかる国内移動・宿泊については、当機構が別途委託している旅行会社が手配を行います。
- (3) 本業務概要は予定段階のものですので、詳細については変更となる可能性があります。
- (4) 研修員受入事業及び研修委託契約の概要を含む研修委託契約の各種ガイドライン、契約書等については、以下 JICA HP を参照願います。

[https://www.jica.go.jp/activities/schemes/tr\\_japan/guideline.html](https://www.jica.go.jp/activities/schemes/tr_japan/guideline.html)

以上